

인류Humankind

Week #18 우리는 왜 환영합니까?“Who do we welcome?”

누가복음 Mark 7:24-30

March 17/20, 2022

요한복음 John 4:39-42

39그 동네에서 많은 사마리아 사람이 예수를 믿게 되었다. 그것은 그 여자가, 자기가 한 일을 예수께서 다 알아맞히셨다고 증언하였기 때문이다.

40사마리아 사람들이 예수께 와서, 자기들과 함께 머무시기를 청하므로, 예수께서는 이틀 동안 거기에 머무르셨다.

41그래서 더 많은 사람들이 예수의 말씀을 듣고서, 믿게 되었다.

42그들은 그 여자에게 말하였다. "우리가 믿는 것은, 이제 당신의 말 때문만은 아니오. 우리가 그 말씀을 직접 들어보고, 이분이 참으로 세상의 구주이심을 알았기 때문이오."

Many of the Samaritans from that town believed in him because of the woman's testimony, "He told me everything I ever did." 40 So when the Samaritans came to him, they urged him to stay with them, and he stayed two days. 41 And because of his words many more became believers. 42 They said to the woman, "We no longer believe just because of what you said; now we have heard for ourselves, and we know that this man really is the Savior of the world."

요한복음 John 4:1-26

1. 요한보다 예수께서 더 많은 사람을 제자로 삼고 세례를 주신다는 소문이 바리새파 사람들의 귀에 들어간 것을 예수께서 아셨다.
2. -사실은, 예수께서 직접 세례를 주신 것이 아니라, 그 제자들이 준 것이다.-
3. 예수께서는 유대를 떠나, 다시 갈릴리로 가셨다.
4. 그렇게 하려면, 사마리아를 거쳐서 가실 수밖에 없었다.
5. 예수께서 사마리아에 있는 수가라는 마을에 이르셨다. 이 마을은 야곱이 아들 요셉에게 준 땅에서 가까운 곳이며,
6. 야곱의 우물이 거기에 있었다. 예수께서 길을 가시다가, 피로하셔서 우물가에 앉으셨다. 때는 오정쯤이었다.

7. 한 사마리아 **여자**가 **물**을 길으러 나왔다. **예수**께서 그 **여자**에게 마실 **물**을 줌 달라고 말씀하셨다.
8. 제자들은 먹을 것을 사러 동네에 들어가서, 그 자리에 없었다.
9. 사마리아 **여자**가 예수께 말하였다. "선생님은 유대 사람이인데, 어떻게 사마리아 **여자**인 나에게 물을 달라고 하십니까?" (유대 사람은 사마리아 사람과 상종하지 않기 때문이다.)
10. **예수**께서 그 여자에게 대답하셨다. "네가 하나님의 선물을 알고, 또 너에게 **물**을 달라는 사람이 누구인지를 알았더라면, 도리어 네가 그에게 청하였을 것이고, 그는 너에게 생수를 주었을 것이다."

11. **여자**가 말하였다. "선생님, 선생님께는 두레박도 없고, 이 우물은 깊은데, 선생님은 어디에서 생수를 구하신다는 말입니까?"
12. 선생님이 우리 조상 **야곱**보다 더 위대하신 분이라는 말입니까? 그는 우리에게 이 우물을 주었고, 그와 그 자녀들과 그 **가축**까지, 다 이 우물의 물을 마셨습니다."
13. **예수**께서 말씀하셨다. "이 **물**을 마시는 사람은 다시 목마를 것이다.
14. 그러나 내가 주는 **물**을 마시는 사람은, **영원**히 목마르지 아니할 것이다. 내가 주는 **물**은, 그 사람 속에서, 영생에 이르게 하는 샘물이 될 것이다."
15. 그 **여자**가 말하였다. "선생님, 그 **물**을 나에게 주셔서, 내가 목마르지도 않고, 또 **물**을 길으러 여기까지 나오지도 않게 해주십시오."

16. **예수**께서 그 여자에게 말씀하셨다. "가서, 네 남편을 불러 오너라."
17. 그 **여자**가 대답하였다. "나에게는 남편이 없습니다." **예수**께서 **여자**에게 말씀하셨다. "남편이 없다고 한 말이 옳다.
18. 너에게는, 남편이 다섯이나 있었고, 지금 같이 살고 있는 남자도 네 남편이 아니니, 바로 말하였다."
19. **여자**가 말하였다. "선생님, 내가 보니, 선생님은 예언자이십니다.
20. 우리 조상은 이 산에서 예배를 드렸는데, 선생님께서 사람들은 예배드려야 할 곳이 **예루살렘**에 있다고 합니다."

21. **예수**께서 말씀하셨다. "**여자**여, 내 말을 믿어라. 너희가 **아버지**께, 이 산에서 예배를 드려야 한다거나, **예루살렘**에서 예배를 드려야 한다거나, 하지 않을 때가 올 것이다.
22. 너희는 너희가 알지 못하는 것을 예배하고, 우리는 우리가 아는 분을 예배한다. **구원**은 유대 사람들에게서 나기 때문이다.

23. 참되게 예배를 드리는 사람들이 영과 진리로 아버지께 예배를 드릴 때가 온다. 지금이 바로 그 때이다. 아버지께서는 이렇게 예배를 드리는 사람들을 찾으신다.
24. 하나님은 영이시다. 그러므로 하나님께 예배를 드리는 사람은 영과 진리로 예배를 드려야 한다."
25. 여자가 예수께 말했다. "나는 그리스도라고 하는 메시아가 오실 것을 압니다. 그가 오시면, 우리에게 모든 것을 알려 주실 것입니다."
26. 예수께서 말씀하셨다. "너에게 말하고 있는 내가 그다."

Now Jesus learned that the Pharisees had heard that he was gaining and baptizing more disciples than John— 2 although in fact it was not Jesus who baptized, but his disciples.

3 So he left Judea and went back once more to Galilee.

4 Now he had to go through Samaria. 5 So he came to a town in Samaria called Sychar, near the plot of ground Jacob had given to his son Joseph. 6 Jacob's well was there, and Jesus, tired as he was from the journey, sat down by the well. It was about noon.

7 When a Samaritan woman came to draw water, Jesus said to her, "Will you give me a drink?" 8 (His disciples had gone into the town to buy food.)

9 The Samaritan woman said to him, "You are a Jew and I am a Samaritan woman. How can you ask me for a drink?" (For Jews do not associate with Samaritans.[a])

10 Jesus answered her, "If you knew the gift of God and who it is that asks you for a drink, you would have asked him and he would have given you living water."

11 "Sir," the woman said, "you have nothing to draw with and the well is deep. Where can you get this living water? 12 Are you greater than our father Jacob, who gave us the well and drank from it himself, as did also his sons and his livestock?"

13 Jesus answered, "Everyone who drinks this water will be thirsty again, 14 but whoever drinks the water I give them will never thirst. Indeed, the water I give them will become in them a spring of water welling up to eternal life."

15 The woman said to him, "Sir, give me this water so that I won't get thirsty and have to keep coming here to draw water."

16 He told her, "Go, call your husband and come back."

17 "I have no husband," she replied.

Jesus said to her, "You are right when you say you have no husband. 18 The fact is, you have had five husbands, and the man you now have is not your husband. What you have just said is quite true."

19 "Sir," the woman said, "I can see that you are a prophet. 20 Our ancestors worshiped on this mountain, but you Jews claim that the place where we must worship is in Jerusalem."

21 "Woman," Jesus replied, "believe me, a time is coming when you will worship the Father neither on this mountain nor in Jerusalem. 22 You Samaritans worship what you do not know; we worship what we do know, for salvation is from the Jews. 23 Yet a time is coming and has now come when the true worshipers will worship the Father in the Spirit and in truth, for they are the kind of worshipers the Father seeks. 24 God is spirit, and his worshipers must worship in the Spirit and in truth."

25 The woman said, "I know that Messiah" (called Christ) "is coming. When he comes, he will explain everything to us."

26 Then Jesus declared, "I, the one speaking to you—I am he."